

Bosna i Hercegovina  
Ministarstvo odbrane/obrane



Босна и Херцеговина  
Министарство одбране

## POLITIKA

**rodne ravnopravnosti u Ministarstvu odbrane BiH i Oružanim snagama BiH**

---

Sarajevo, oktobar 2019. godine

## **SADRŽAJ**

<b>POGLAVLJE I OPĆE ODREDBE</b>	3
1. Svrha	3
2. Cilj	3
3. Primjenjivost	3
4. Reference	3
<b>POGLAVLJE II DEFINICIJE</b>	4
1. Pojmovi	4
2. Rodno osjetljivi jezik	5
<b>POGLAVLJE III NAČELA I CILJEVI</b>	5
1. Načela	5
2. Ciljevi	5
<b>POGLAVLJE IV VIZIJA INTEGRIRANJA RODNE PERSPEKTIVE</b>	6
1. Zadaci za integriranje rodne ravnopravnosti	6
2. Mehanizmi za integriranje rodne ravnopravnosti	6
<b>POGLAVLJE V ODGOVORNOSTI</b>	7
1. Ministar odbrane BiH	7
2. Rukovodioci ostalih organizacijskih jedinica MO BiH i OS BiH	7
<b>POGLAVLJE VI ZAVRŠNE ODREDBE</b>	7
1. Ažuriranje	7
2. Stupanje na snagu	7



Na osnovu člana 61. Zakona o upravi ("Službeni glasnik BiH", broj: 32/02, 102/09 i 72/17) i člana 13. stav 1. tačke o) i z) i člana 15. tačka a) Zakona o odbrani Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj: 88/05), donosim

## POLITIKU

### rodne ravnopravnosti u Ministarstvu odbrane BiH i Oružanim snagama BiH

#### I OPĆE ODREDBE

##### 1. Svrha

Svrha Politike rodne ravnopravnosti u Ministarstvu odbrane Bosne i Hercegovine i Oružanim snagama Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Politika) je definiranje okvira za sistemsko uređenje rodne ravnopravnosti u Ministarstvu odbrane Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: MO BiH) i Oružanim snagama Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: OS BiH) na jedinstven i transparentan način.

##### 2. Cilj

Cilj Politike je integriranje rodne ravnopravnosti u institucijama odbrane BiH, u sve razvojne politike i strategije, te definiranje načela, ciljeva i odgovornosti u procesu ostvarenja demokratskih principa i osnovnih ljudskih prava, koji zahtijevaju rodnu ravnopravnost.

##### 3. Primjenjivost

Ova politika se primjenjuje u MO BiH i OS BiH. Ravnopravnost spolova se više ne tretira kao posebno pitanje, nego postaje predmet svih politika i programa djelovanja u MO BiH i OS BiH. Pristup utemeljen na gender mainstreaming-u se ne fokusira samo na žene već posmatra sve osobe, i žene i muškarce, kao subjekte razvojnog procesa i kao ciljne grupe u tom procesu.

##### 4. Reference

- 1) Zakon o upravi ("Službeni glasnik BiH", br. 32/02, 102/09 i 72/17),
- 2) Zakon o odbrani BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 88/05),
- 3) Zakon o radu u institucijama BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 26/04, 7/05, 48/05, 60/10 i 32/13),
- 4) Zakon o državnoj službi u institucijama BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 19/02, 35/03, 4/04, 17/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/07, 43/09, 8/10 i 40/12),
- 5) Zakon o službi u Oružanim snagama BiH ("Službeni glasnik BiH", br. 88/05, 53/07, 59/09, 74/10, 42/12 i 41/16),

- 6) Zakon o ravnopravnosti spolova u BiH („Službeni glasnik BiH”, broj: 32/10),
- 7) Zakon o zabrani diskriminacije ("Službeni glasnik BiH", br. 59/09),
- 8) Rezolucija 1325 Vijeća sigurnosti UN-a „Žene, mir i sigurnost” i prateće rezolucije 1820, 1888, 1889, 1960, 2106, 2122, 2242.

## II DEFINICIJE

### 1. Pojmovi

Pojmovi koji se koriste u ovoj politici imaju sljedeće značenje:

- a) **Spol** - predstavlja biološke i psihološke karakteristike po kojima se razlikuju osobe muškog i ženskog spola, a označava i gender/rod kao sociološki i kulturološki uvjetovanu razliku između osoba muškog i ženskog spola i odnosi se na sve uloge i osobine koje nisu uvjetovane ili određene isključivo prirodnim ili biološkim faktorima, nego su prije proizvod normi, prakse, običaja i tradicije i kroz vrijeme su promjenjive.
- b) **Ravnopravnost spolova** znači da su osobe muškog i ženskog spola jednakopravne u svim područjima javnog i privatnog života, da imaju jednak status, jednake mogućnosti za ostvarivanje svih prava, kao i jednaku korist od ostvarenih rezultata.
- c) **Rodna ravnopravnost** - podrazumijeva jednakopravne pravne, odgovornosti i jednakopravne mogućnosti muškaraca i žena, ravnopravnu vidljivost, osnaženost i učešće oba spola u svim sferama javnog i privatnog života. Njen cilj je da promovira puno učešće žena i muškaraca u društvu i ne promovira identičnost žena i muškaraca, već uvažava njihovo pravo na različitost.
- d) **Rodna perspektiva** - je društveni fenomen, politika i proces koji odražava rodno zasnovane razlike u statusu i moći, te razmatra kako te razlike oblikuju trenutne potrebe, kao i dugoročne interese žena i muškaraca.
- e) **Integracija rodne perspektive** - je način na koji se procjenjuju razlike zasnovane na rodu između muškaraca i žena, a koje se ogledaju u njihovim društvenim ulogama i interakcijama, raspodjeli vlasti i pristupu resursima.
- f) **Rodna analiza** je sistematično prikupljanje i proučavanje informacija o rodnim razlikama i društvenim odnosima u svrhu uočavanja i razumijevanja nejednakosti zasnovanih na rodu.
- g) **Rodna statistika** je oblast koja prožima sva statistička područja. Cilj joj je identificiranje, prikupljanje, diseminacija i analiza statističkih podataka razvrstanih po spolu, kako bi se shvatilo na koji način rodna pitanja utiču na pojedince i društvo općenito.
- h) **Gender mainstreaming** (engl: main – glavni, stream – tok; uvođenje rodne ravnopravnosti u sve tokove) – proces procjene uticaja koji na žene i muškarce imaju sve planirane

- aktivnosti, uključujući zakonski okvir, politike i programe, u svim oblastima društvenog djelovanja i na svim nivoima.
- Strategija pomoću koje se pitanja i iskustva žena i muškaraca pretvaraju u integralni dio izrade, provođenja, praćenja i ocjene politika i programa u svim političkim, ekonomskim i društvenim sferama.
- i) **Rodno odgovorno budžetiranje** je primjena koncepta ravnopravnosti spolova u budžetskom procesu. To podrazumijeva procjenu budžeta sa stanovišta ravnopravnosti spolova, uvođenje rodne perspektive u sve nivoe budžetskog procesa i restrukturiranje prihoda i rashoda u cilju promocije ravnopravnosti spolova. To ne znači izradu posebnog budžeta za žene već efikasniju raspodjelu budžetskih rashoda, kako bi se žene i muškarci tretirali ravnopravno i smanjila nejednakost između spolova.
  - j) **Diskriminacija po osnovu spola** - je svako stavljanje u nepovoljniji položaj bilo koje osobe ili grupe osoba zasnovano na spolu, zbog kojeg se osobama ili grupi osoba otežava ili negira priznavanje, uživanje ili ostvarivanje ljudskih prava ili sloboda.

## 2. Rodno osjetljivi jezik

Izrazi u ovoj politici koji imaju rodno značenje, i bez obzira koriste li se u muškom ili ženskom rodu, odnose se jednako na muški i ženski rod.

## III NAČELA I CILJEVI

### 1. Načela

Politika se zasniva na sljedećim načelima:

- a. Zakonitost – utemeljnost na propisima,
- b. Ravnopravnost – iste mogućnosti,
- c. Ekonomičnost – efikasnost uz najmanje troškove resursa,
- d. Efikasnost i efektivnost – pravovremenost, tačnost, učinkovitost, pouzdanost i pozitivan rezultat,
- e. Transparentnost – dostupnost relevantnih informacija,
- f. Fleksibilnost – sposobnost prilagođavanja,
- g. Racionalnost – razuman pristup,
- h. Jednostavnost – izbjegavanje nepotrebnih radnji,
- i. Kontinuiranost – sposobnost održavanja kontinuiteta, neprekidan proces,
- j. Primjenjivost – realnost i mogućnost implementacije.

### 2. Ciljevi

Ciljevi integriranja rodne ravnopravnosti u MO BiH i OS BiH su:

- a) izgradnja kapaciteta institucije za uvođenje rodne ravnopravnosti,
- b) ispunjavanje međunarodno preuzetih obaveza BiH,

- c) ostvarivanje stvarne ravnopravnosti spolova definirane Zakonom o ravnopravnosti spolova BiH,
- d) razvijanje rodno osjetljivih planova i programa,
- e) primjena metoda rodne analize,
- f) vođenje statistike razdvojeno po spolu,
- g) uvođenje rodno osjetljivog jezika,
- h) uvođenje rodno odgovornog budžetiranja.

#### **IV VIZIJA INTEGRIRANJA RODNE PERSPEKTIVE**

Implementacija rodne perspektive u MO BiH i OS BiH, gledana iz ugla operativne efikasnosti, je jedan od najboljih načina za postizanje jednakih prava i prilika, ali i odgovornosti kako muškaraca tako i žena u MO BiH i OS BiH.

Integracija rodnih pitanja je strategija kojom se iskustva i specifične potrebe muškaraca i žena integriraju u proces kreiranja, implementacije, kontrole i procjene odredaba i programa MO BiH i OS BiH, kako bi svi pripadnici imali podjednake koristi od istih.

##### **1. Zadaci za integriranje rodne ravnopravnosti**

- a) Kontinuirano usklađivanje prijedloga zakona, podzakonskih akata i propisa sa domaćim i međunarodnim propisima i standardima za ravnopravnost spolova;
- b) Prilikom izrade i ažuriranja podzakonskih akata, obavezno usaglašavanje istih sa Zakonom o ravnopravnosti spolova Bosne i Hercegovine i Zakonom o zabrani diskriminacije Bosne i Hercegovine;
- c) Primjena metode rodne analize s ciljem identifikacije različitih uloga i različitih potreba žena i muškaraca, kao i različitih prioriteta i prepreka;
- d) Vođenje svih statističkih podataka, izvještaja i analiza razvrstanih po spolu;
- e) Imenovanje osoba za rodna pitanja u MO BiH i OS BiH i donošenje propisa neophodnih za njihov rad;
- f) Uzimanje u obzir ravnopravne zastupljenosti spolova prilikom prijema, postavljenja, unaprjeđenja i profesionalnog razvoja;
- g) Promoviranje vojnog poziva u cilju eliminiranja predrasuda koje su zasnovane na ideji inferiornosti ili superiornosti bilo kog spola i motiviranje žena za prijavljivanje za vojni poziv;
- h) Uvrštavanje tema iz oblasti rodne ravnopravnosti u planove i programe obuke;
- i) Promoviranje učešća i konkretnog doprinosa žena u mirovnim misijama;
- j) Ispunjavanje međunarodnih obaveza i obaveza predviđenih u opisu Partnerskog cilja "Perspektive rodne ravnopravnosti".

##### **2. Mehanizmi za integriranje rodne ravnopravnosti**

- a) Učešće MO BiH i OS BiH u institucionalnim mehanizmima u Bosni i Hercegovini koji provode Zakon o ravnopravnosti spolova u Bosni i Hercegovini;

- b) Promoviranje gender mainstreaming-a kao strategije za uključivanje problema i iskustava žena i muškaraca kao integralnog dijela prilikom osmišljavanja, implementacije, praćenja i procjene politika i programa;
- c) Evidencije i izvještaji o spolnoj zastupljenosti;
- d) Osoba imenovana za rodna pitanja u MO BiH i kontakt osoba za rodna pitanja u OS BiH;
- e) Kontakt osobe za rodna pitanja u komandama i jedinicama OS BiH, rang bataljona i više;
- f) Standardne operativne procedure za kontakt osobe imenovane u OS BiH za pitanja rodne ravnopravnosti za postupanje po istim na svim nivoima OS BiH;
- g) Baza podataka o trenerima za rodnu ravnopravnost i mreža trenera za rodnu ravnopravnost;
- h) Saradnja sa nadležnim institucijama koji se bave pitanjima iz oblasti zaštite ljudskih prava i rodne ravnopravnosti;
- i) Propisi i procedure koji reguliraju pokretanje i vođenje postupka u slučaju kršenja prava iz oblasti rodne ravnopravnosti.

## V ODGOVORNOSTI

### 1. Ministar odbrane BiH

Donosi politiku, izdaje direktive za njeno ažuriranje i vrši nadzor nad svim aspektima Politike.

### 2. Rukovodoci ostalih organizacijskih jedinica MO BiH i OS BiH

Učestvuju u izradi Politike, osiguravaju usklađenost iste sa usvojenim politikama u odbrambenom sistemu BiH i zahtjevima NATO interoperabilnosti, implementiraju Politiku i osiguravaju izradu dokumenata za njeno provođenje, te osiguravaju pregled i ažuriranje Politike.

## VI ZAVRŠNE ODREDBE

### 1. Ažuriranje

Sektor za upravljanje personalom, u saradnji sa organizacijskim jedinicama MO BiH i nadležnim strukturama OS BiH, jednom godišnje vrši pregled Politike i osigurava njeno eventualno ažuriranje prema ukazanim potrebama.

### 2. Stupanje na snagu

Politika stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 10-02-3-2420-4/19

Sarajevo, 14.10.2019. godine



MINISTRICA  
Marina Pendes